

LAUSANNE

Le magazine de Lausanne Tourisme • Hiver/Winter 2014/2015 • N°74

image

Lausanne **excelle** dans l'enseignement privé
Lausanne excels in private education

Plus d'informations sur - More information on
www.lausanne-tourisme.ch

Suisse.
tout naturellement.



Lausanne
CAPITALE OLYMPIQUE

Découvrir

Lausanne excelle dans l'enseignement privé

Discover

Lausanne excels in private education

Le secteur de l'enseignement privé est florissant dans le canton de Vaud. Selon l'Association Vaudoise des Ecoles Privées, le nombre d'élèves fréquentant une école privée a augmenté de 50% en huit ans pour connaître une légère stagnation depuis 2014. Toutes ces écoles participent au dynamisme économique de la région grâce aux frais d'écologie, aux dépenses extrascolaires, ainsi qu'à l'accueil des familles et de visiteurs.

A Lausanne, cette branche bénéficie d'une longue tradition, l'ouverture des premiers établissements datant du début du 19^e siècle. En 1900, on y dénombrait 500 pensionnats pour jeunes filles! Ainsi, de tout temps, jeunes Suisses et étrangers ont apprécié l'excellence des cours dispensés, l'environnement multiculturel ainsi qu'un cadre de vie idyllique offrant une multitude d'activités sportives et sociales.

The private education sector is flourishing in the canton of Vaud. According to the Lake Geneva Swiss Private Schools association, the number of students attending a private school has increased by 50% over eight years to then slightly stagnate since 2014. All these schools contribute to the region's economic vitality thanks to school fees, additional expenditures, as well as hosting families and visitors.

In Lausanne, this field benefits from a long tradition, as the first establishments opened in the beginning of the 19th century. In 1900, there were 500 girls' boarding schools! Thus, Swiss and foreign youths have appreciated at all times the excellence of the courses given, the multicultural environment as well as an idyllic setting offering a multitude of sports and social activities.





Un enseignement sur mesure

Actuellement, l'agglomération lausannoise compte plus de 60 écoles privées. Certaines suivent le même cursus que l'école obligatoire tout en proposant une pédagogie particulière, un internat, des programmes d'études internationaux ou un riche éventail d'activités extrascolaires. Les horaires continus et les devoirs surveillés représentent un argument fort du secteur privé, notamment pour les classes enfantines (obligatoires dans le canton de Vaud depuis 2013) et primaires; même si la souplesse des horaires s'est améliorée ces dernières années au sein des écoles publiques vaudoises, suite à l'adoption en 2009 du principe de l'école à journée continue.

Avec un nombre croissant d'entreprises multinationales s'établissant dans la région et donc d'employés expatriés cherchant un enseignement de qualité et des solutions adaptées à leurs enfants (langues, reconnaissance de diplôme, cursus modulable, etc.), certaines de ces écoles ont même dû mettre en place des listes d'attente.

Le secteur privé propose aussi d'autres types d'enseignements comme la formation professionnelle après la scolarité obligatoire, des cours de langues sur mesure ou une préparation spécifique en vue d'examens officiels.

Le cursus scolaire vaudois

Dans le canton de Vaud, la scolarité obligatoire se divise en école enfantine (de 4 à 6 ans), école primaire (6 années) et école secondaire I (3 années). Elle se conclut par un Certificat d'études secondaires qui permet d'accéder à une formation professionnelle, à une école de culture générale (intégrée au gymnase dans le canton de Vaud) ou de poursuivre ses études dans un lycée ou un gymnase (secondaire II). La première voie aboutit au Certificat fédéral de capacité, la deuxième au Diplôme de culture générale permettant d'accéder aux hautes écoles spécialisées (HES), et la troisième voie mène à la maturité ou au baccalauréat qui ouvre les portes des universités.

Tailored education

Currently, the Lausanne urban area hosts over 60 private schools. Some follow the same curriculum as the compulsory school while offering a specific pedagogical approach, boarding facilities, international curricula or a broad range of extra-curricular activities. Continuous hours and supervised homework constitute a strong argument for the private sector, particularly for preschool (compulsory in the canton of Vaud since 2013) and primary classes. Although it has to be noted that schedule flexibility has improved over the past few years within Swiss state schools, following the adoption in 2009 of the all-day-school rule.

As an increasing number of multinational firms move to the area, their expatriate employees seek quality education and suitable solutions for their children (languages, diploma recognition, adjustable syllabus, etc.), so that some of these schools have even had to open waiting lists.

The private sector also offers different types of education such as vocational training after compulsory schooling, tailored language courses or specific preparation for official examinations.

The Vaud school curriculum

In the canton of Vaud, compulsory schooling is divided between preschool (ages 4 to 6), primary school (six years) and lower secondary school (three years). It is concluded with a secondary school graduation certificate that gives access to professional training, a vocational college (integrated in high school in the canton of Vaud) or to continued education in high school (higher secondary). The first path leads to the Federal Certificate of Proficiency, the second to a Diploma of General Culture that gives access to universities of applied science (HES). The third path leads to the Maturité or Baccalaureate that in turn opens the doors of universities.

Les écoles historiques

Le plus ancien établissement lausannois, l'Ecole catholique du Valentin (1816), permet d'intégrer une filière bilingue français/italien grâce à sa collaboration avec le Liceo V. Pareto. L'ouverture de l'Ecole Vinet en 1839 a été encouragée par Alexandre Vinet, considéré comme le penseur le plus important du protestantisme d'expression française de son siècle.

Fait unique dans la région, l'Ecole internationale de Brillantmont appartient à la cinquième génération de la famille Frei qui l'a créée en 1882. Etablie depuis 1896 dans les mêmes murs, à 5 minutes à pied du centre-ville, elle s'est dotée en 2012 d'une salle «sports et culture» au cœur du campus. Les élèves de plus de 35 nationalités différentes, en internat ou en externat, peuvent suivre le programme scolaire américain ou anglais.

L'Ecole hôtelière de Lausanne (1893), première école hôtelière au monde, fait partie du réseau des Hautes Ecoles Spécialisées de Suisse occidentale pour ses formations de bachelor et de master, mais possède un statut privé pour son Executive MBA in Hospitality Administration.

Le Collège Champittet (1903) a su s'adapter à son époque. Cet établissement bilingue français/anglais offre des classes mobiles en partenariat avec Apple et fournit un iPad à chaque élève, qui sert ponctuellement comme

support de cours ou pour le partage d'informations. L'Ecole Nouvelle de la Suisse Romande (1906) mise sur un apprentissage précoce des langues et accueille des élèves provenant de plus de 30 nationalités. L'Ecole Lémania (1908) fait partie du groupe Lémania qui envisage prochainement un déploiement en Asie ou au Moyen-Orient. L'Institut catholique Mont-Olivet (1916) propose un enseignement bilingue français/allemand dès la première enfantine.

The oldest establishment in Lausanne, the Ecole catholique du Valentin (1816) provides a bilingual French and Italian programme thanks to its collaboration with the Liceo V. Pareto. The opening of the Ecole Vinet in 1839 was encouraged by Alexandre Vinet, who was considered the most important Protestantism French-language thinker of his century.

Uniquely in the area, the Brillantmont International School belongs to the fifth generation of the Frei family that created it in 1882. Established since 1896 in the same walls, a five-minute walk from the town centre, it is equipped since 2012 with a "sports and culture" hall at the heart of the campus. Students of more than 35 different nationalities, both residential and non-residential, can follow the English or American school curriculum.

The Ecole hôtelière de Lausanne (1893), first hotel school in the world, belongs to the Western Switzerland network of universities of applied sciences for its bachelor and master degrees, but has a private status for its Executive MBA in Hospitality Administration.

The Collège Champittet (1903) has moved with its times. This bilingual English and French establishment offers mobile classes in partnership

with Apple and provides each student with an iPad to be used periodically for course material or to share information. The Ecole Nouvelle de la Suisse Romande (1906) targets early language learning and welcomes students of more than 30 nationalities. Lemania College (1908) belongs to the Lemania group that is planning a deployment in Asia or the Middle-East. The Institut catholique Mont-Olivet (1916) offers bilingual French and German learning starting in preschool classes.



Ecole internationale de Brillantmont

The historical schools

The oldest establishment in Lausanne, the Ecole catholique du Valentin (1816) provides a bilingual French and Italian programme thanks to its collaboration with the Liceo V. Pareto. The opening of the Ecole Vinet in 1839 was encouraged by Alexandre Vinet, who was considered the most important Protestantism French-language thinker of his century.

Uniquely in the area, the Brillantmont International School belongs to the fifth generation of the Frei family that created it in 1882. Established since 1896 in the same walls, a five-minute walk from the town centre, it is equipped since 2012 with a "sports and culture" hall at the heart of the campus. Students of more than 35 different nationalities, both residential and non-residential, can follow the English or American school curriculum.

The Ecole hôtelière de Lausanne (1893), first hotel school in the world, belongs to the Western Switzerland network of universities of applied sciences for its bachelor and master degrees, but has a private status for its Executive MBA in Hospitality Administration.

The Collège Champittet (1903) has moved with its times. This bilingual English and French establishment offers mobile classes in partnership

with Apple and provides each student with an iPad to be used periodically for course material or to share information. The Ecole Nouvelle de la Suisse Romande (1906) targets early language learning and welcomes students of more than 30 nationalities. Lemania College (1908) belongs to the Lemania group that is planning a deployment in Asia or the Middle-East. The Institut catholique Mont-Olivet (1916) offers bilingual French and German learning starting in preschool classes.



Collège Champittet



Le choix de la méthode pédagogique

S'investissant toujours plus dans l'éducation de leurs enfants, les parents apprécient la diversité des méthodes pédagogiques prônées par certaines écoles privées. Extrêmement répandue en Amérique du Nord, la méthode Maria Montessori commence depuis quelques années à se développer dans notre pays. Les classes enfantines de Can Buccino, Ecole de l'Aurore, Ecole Nouvelle de la Suisse Romande, Les Guignols, Maison de l'Enfant et Montessori Micki's School suivent cette voie d'apprentissage dont le bien-fondé a été confirmé scientifiquement par une étude récente de neuroscientifiques du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) et de l'Université de Lausanne («Multisensory Context Portends Object Memory», Current Biology, 18.08.2014). Cette approche est fondée sur l'observation scientifique du développement cognitif et psychique de l'enfant. L'un des points essentiels de la pédagogie Montessori est d'encourager l'autonomie et l'initiative chez l'enfant, résumée souvent par la formule «Aide-moi à faire seul».

D'autres pédagogies sont mises en œuvre comme celle d'Antoine de La Garanderie («Apprendre à apprendre») aux écoles du Valentin, IP Coaching, Vinet et La Garanderie, celle de Reggio Emilia à L'Ecoline, celle de Rudolf Steiner au sein de l'école éponyme, et La planète des Alphas au Club Alpha et aux Guignols. Les écoles Atlas, IP Coaching, La Garanderie et Vinet proposent un encadrement spécifique pour enfants à haut potentiel intellectuel (HP).

Le programme extrascolaire faisant appel à l'initiative et à la créativité – ateliers de cuisine, activités sportives et artistiques – revêt une grande importance au sein de ce type d'écoles et constitue également un argument de poids lorsque les parents doivent faire leur choix.



Ecole L'Ecoline

The choice of teaching method

Ever more involved in their children's education, parents value the diversity of teaching methods advocated by some private schools. Extremely widespread in North America, the Maria Montessori approach has begun to spread since a few years in our country. Preschool classes of the Can Buccino, Ecole de l'Aurore, Ecole Nouvelle de la Suisse Romande, Les Guignols, Maison de l'Enfant and Montessori Micki's schools follow this learning pathway, the validity of which has been scientifically confirmed by a recent study conducted by neuroscientists from the canton's University Hospital (CHUV) and Lausanne University ("Multisensory Context Portends Object Memory", Current Biology, 18.08.2014). The approach is founded on the scientific observation of the child's cognitive and psychic development. One of the essential points of the Montessori method is to encourage the child's autonomy and initiative, often summarised by the expression "Help me to do it myself".

Other teaching approaches are implemented, such as Antoine de la Garanderie's ("Learn to learn") at the Ecole catholique du Valentin, IP Coaching, the Ecole Vinet and at the Ecole La Garanderie, Reggio Emilia's at L'Ecoline, Rudolf Steiner's within the eponymous school and the Planète des Alphas at Club Alpha and the Guignols. The Atlas, IP Coaching, La Garanderie and Vinet schools offer specific support for students of high intellectual potential.

The extra-curricular programme calling upon initiative and creativity – cooking workshops, sports and artistic activities – is of great importance for these kinds of schools and also constitutes a powerful argument when parents make their choice.



Ecole Nouvel Horizon

Ecole L'Ecoline

Ecole L'Ecoline

International School of Lausanne



Bac international ou maturité suisse?

Avec la mondialisation et la flexibilité géographique du secteur professionnel, de plus en plus d'étudiants, notamment suisses, s'orientent vers des diplômes internationaux reconnus par toutes les universités. C'est pourquoi beaucoup d'écoles privées proposent un cursus complet aboutissant à une maturité suisse, qui peut être complétée par une option bilingue, mais également au baccalauréat international français ou anglais.

Le plurilinguisme représente de nos jours un atout de taille dans une carrière professionnelle. Certaines écoles proposent ainsi un enseignement uniquement en anglais (Ecole internationale de Brillantmont, International School of Lausanne), bilingue français-anglais (Collège Champittet, Ecole bilingue de Suisse Romande, Ecole Lémania), français-allemand (Institut catholique Mont-Olivet) et français-italien (Liceo V. Pareto).

International Baccalaureate or Swiss Maturité?

With globalisation and the professional sector's geographical flexibility, ever more students, including Swiss ones, are turning towards international diplomas recognised by all universities. That is why many private schools offer a comprehensive curriculum leading to a Swiss Maturité, that can be completed with a bilingual option as well as with a French or English International Baccalaureate.

Nowadays, multilingualism represents a strong asset in a professional career. Some schools therefore offer courses only in English (Ecole internationale de Brillantmont, International School of Lausanne), bilingual French and English (Collège Champittet, Bilingual School of Suisse Romande, Lemania College), French and German (Institut catholique Mont-Olivet), and French and Italian (Liceo V. Pareto).





International School of Lausanne



Été studieux et sportif

Plusieurs établissements organisent des camps et cours d'été qui sont souvent ouverts à tous les enfants. Les programmes, s'étendant de 1 à 6 semaines, incluent la majeure partie du temps des cours d'anglais et de français, de nombreuses activités sportives et des excursions. Les enfants peuvent être pris en charge 24h/24 ou seulement pendant la journée.

Plusieurs écoles professionnelles permettent de suivre des stages durant les vacances d'été afin de familiariser les jeunes aux métiers qui leur sont proposés.

A studios and sporty summer

Several establishments organise summer camps and courses that are often open to all children. The programmes, extending between

one and six weeks, most often include English and French courses, many sporting activities and excursions. The children can be cared for 24 hours a day or only during the daytime.

Several professional schools enable students to go on internships during the summer holidays in order to familiarise them with the jobs offered to them.



Collège de Champittet



Ecole Canvas

Soutien scolaire et préparation aux examens, un marché en pleine expansion

L'excellence devenant le maître mot dans le monde scolaire et professionnel, de nombreux étudiants se trouvent plus facilement en difficulté ou en échec scolaire pour des raisons aussi diverses qu'un rythme d'apprentissage plus lent, des problèmes familiaux ou simplement personnels comme la dyslexie ou une perte de motivation.

Plusieurs structures spécifiques, comme FuturPlus, l'Ecole Alphalif, l'Ecole du Flon, l'Ecole PrEP, l'Ecole Sofia, l'Institut Gamma et IP Coaching, proposent un soutien scolaire sur mesure ou une préparation spécifique permettant aux élèves de se présenter aux examens de CFC, de maturité ou d'admission aux hautes écoles.

Academic support and preparation for examinations, a growing market

As excellency is becoming the rule of the game in the academic and professional world, many students experience schooling difficulties or fail more often for very diverse reasons: a slower learning rhythm, family problems or simply personal difficulties such as dyslexia or loss of motivation.

Several specific structures, such as FuturPLUS, the Ecole Alphalif, the Ecole du Flon, the Ecole PrEP, the Ecole Sofia, the Institut Gamma and IP Coaching, offer tailored academic support or specific preparation enabling the students to sit examinations for their CFC, Maturité or university admission.



Ecole FuturPlus



Ecole PrEP



Ecole Alphalif

Une formation professionnelle à tout âge

Vocational training across all ages

Deux tiers des jeunes Suisses entament au terme de l'école obligatoire un apprentissage qui aboutira à un Certificat fédéral de capacité (CFC). Certains choisissent la formation à plein temps dans une école professionnelle, d'autres la formation duale en école et en entreprise. Plusieurs écoles privées délivrent ce type de diplôme, à l'instar du Collège Pierre Viret, de l'Ecole de commerce Hôtellerie-Tourisme, de Jeuncomm et de l'Ecole Lémania (CFC professions commerciales), de l'Ecole des Arches (CFC informaticien/ne), des Ecoles Minerva, Medica et Panorama (CFC professions médicales) et de l'Ecole Vio Malherbe (CFC esthéticien/ne).



Two thirds of young Swiss begin at the end of compulsory education an apprenticeship that leads to a Federal Certificate of Proficiency (CFC in French). Some chose full-time training in a vocational training school, others a dual training at school and in a firm. Several private schools deliver this kind of diploma, such as the Collège Pierre Viret, the Ecole de commerce Hôtellerie-Tourisme, Jeuncomm and Lemania College (commercial professions CFCs), the Ecole des Arches (computer specialist CFC), the Minerva, Medica and Panorama schools (medical professions CFCs), and the Ecole Vio Malherbe (beautician CFC).

In Lausanne, some structures impart vocational training in sectors as diverse as fashion, architecture, visual arts, health, beauty, tourism, communication, marketing, commerce and business management. The

qualifications granted include diplomas, federal certificates, bachelors, masters, MBAs and PhDs. In these establishments, it is often possible to go on internships, attend evening classes or a vocational training at any age.

Language schools are growing in popularity. As they face competition, the establishments seek to differentiate by offering novel learning methods that are oriented towards new technologies (e-learning in particular) and by setting up tailor-made courses: private, in groups or within the firm, intensive, evening or holiday classes, etc.

A Lausanne, certaines structures dispensent des formations professionnelles dans des secteurs aussi divers que la mode, l'architecture, les arts visuels, la santé, l'esthétique, le tourisme, la communication, le marketing, le commerce et la gestion d'entreprise. Les titres délivrés vont du diplôme au doctorat, en passant par le brevet fédéral, le bachelor, le master et le MBA. Dans ces établissements, il est souvent possible de suivre un stage, des cours du soir ou une formation continue à tout âge.

Les écoles de langues connaissent un succès croissant. Face à la concurrence, les établissements essaient de se distinguer en proposant des méthodes d'apprentissage innovantes et tournées vers les nouvelles technologies (e-learning notamment) et en mettant sur pied des cours à la carte: privé, en groupe ou en entreprise, intensif, du soir, durant les vacances, etc.

Ecole PrEP



Ecole hôtelière de Lausanne



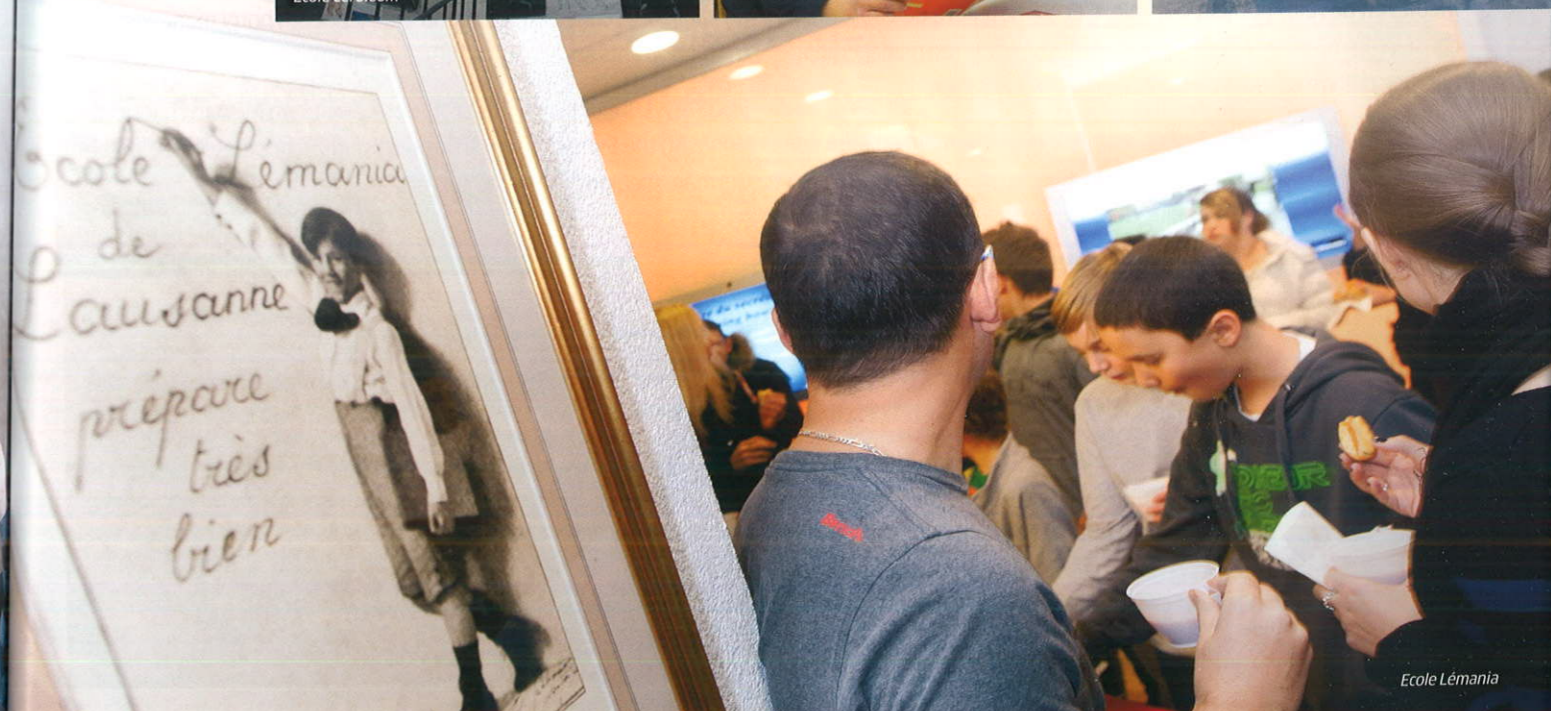
Ecole Ceruleum



Ecole Jeuncomm



Ecole Canvas



Ecole Lémania



International Institute for Management Development (IMD)

Des diplômes prestigieux

De nos jours, les Master of Business Administration (MBA) et les Executive Master of Business Administration (EMBA) sont devenus une plus-value incontestable dans le curriculum vitae d'un futur cadre. Tous ne possèdent néanmoins pas la même valeur et le choix de l'établissement qui les délivre est important.

A Lausanne, l'International Institute for Management Development (IMD) se situe à la 12^e place du top 100 des meilleurs MBA au monde établi par le *Financial Times* en 2014, et tient même le premier rang dans plusieurs catégories. La Business School Lausanne, quant à elle, propose des MBA et des EMBA inédits en développement durable. L'Ecole hôtelière de Lausanne, considérée comme le leader mondial de la formation en management hôtelier, délivre un EMBA in Hospitality Administration.

Depuis peu, Language Links Lausanne propose également un MBA en collaboration avec la Swiss School of Business and Technology basée dans le canton suisse alémanique de Zoug.



Ecole Lémania

Prestigious diplomas

Nowadays, Masters of Business Administration (MBAs) and Executive Masters of Business Administration (EMBA) have become an indisputable added value in a future manager's résumé. All do not however have the same value and the choice of the establishment granting them is important.

In Lausanne, the International Institute for Management Development (IMD) is ranked in twelfth position of the top 100 best MBAs in the world by the *Financial Times* in 2014 and is ranked first in several categories. As for the Lausanne Business School, it offers innovative MBAs and EMBA in sustainable development. The Ecole hôtelière

de Lausanne, considered a worldwide leader in hotel management training, grants an Executive MBA in Hospitality Administration.

Recently, Language Links has started to offer an MBA in collaboration with the Swiss School of Business and Technology based in the German-speaking canton of Zug.

Votation fédérale du 9 février, une menace?

Le 9 février 2014, le peuple suisse s'est prononcé à 50,3% en faveur de l'initiative UDC contre l'immigration de masse. L'une des conséquences de sa mise en œuvre est la réintroduction d'un système de quotas pour les étrangers, menaçant notamment la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'Union européenne. Pour le secteur de l'enseignement privé, cela pourrait impliquer une diminution du nombre d'élèves suite à la difficulté d'engager du personnel étranger pour les multinationales souhaitant s'installer ou déjà installées dans le canton de Vaud. Il deviendrait aussi plus difficile de recruter des enseignants étrangers qui participent actuellement à l'attractivité des établissements proposant des diplômes internationaux. Reste à savoir quelles seront les conditions-cadres de l'application de cette initiative...

Is the February 9th federal vote a threat?

On February 9th 2014, the Swiss people voted at 50.3% in favour of the UDC (the Swiss right-wing populist party) initiative against mass immigration. One of the consequences of its implementation is the reintroduction of a quota system for foreigners, threatening in particular the free movement of persons between Switzerland and the European Union. For the education sector, this could mean fewer students due to the difficulty in hiring foreign staff for multinationals that wish to move to or are already located in the canton of Vaud. It would also become increasingly difficult to recruit foreign teachers who contribute to the attractiveness of establishments offering international diplomas. It remains to be seen what the framework conditions for the initiative's enforcement will be...



Ecole Nouvelle

Retrouvez toutes les écoles privées lausannoises – branches enseignées, spécialités, diplômes délivrés, écolage, contact – en photographiant le code QR ci-contre ou en vous rendant sur www.lausanne.ch/formation-recherche

Nota bene:

Près de la moitié des écoles privées citées dans cet article sont membres de l'Association vaudoise des écoles privées, www.avdep.ch. Les établissements retenus dans ce dossier concernent l'école obligatoire, la formation professionnelle, l'enseignement des langues et la préparation d'exams officiels. Le secteur de l'enseignement privé étant en constante évolution, les sources permettant de recenser l'ensemble des écoles lausannoises ont été nombreuses et diverses. Malgré tout, cette liste ne prétend pas à l'exhaustivité.



Nota bene:

Close to half the private schools mentioned in this article are members of the Lake Geneva Swiss Private Schools association, www.avdep.ch. Establishments mentioned in this special feature are active in compulsory schooling, vocational training, language courses and preparation for official examinations. As the private education sector is in constant evolution, the sources enabling to list all the Lausanne schools are numerous and diverse. Despite that, the list does not claim to be exhaustive.



Ecole Lémania

Find all the Lausanne private schools – subjects taught, specialties, diplomas granted, fees, contact information – by scanning the QR code on this page or by visiting

www.lausanne.ch/en/formation-recherche